

#### F1000112181B



# (12) PATENTTIJULKAISU PATENTSKRIFT

(10) FI 112181 B

(45) Patentti myönnetty - Patent beviljats

14,11,2003

SUOMI – FINLAND (FI) (51) Kv.lk.7 - Int.kl.7

B27L 1/02, 1/10

(21) Patenttihakemus - Patentansökning

20010756

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN (22) Hakemispäivä - Ansökningsdag

11.04.2001

(24) Alkupäivä - Löpdag

11.04.2001

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig

12.10.2002

(73) Haltija - Innehavare

1 - Andritz Oy, Keskikankaantie 9, 15870 Holiola, SUOMI - FINLAND, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1 •Havumāki, Jouni, Lähteentie 3, 17200 Vääksy, SUOMI - FINLAND, (FI)

2 •Kokko, Pekka, Pähkinätie 31, 16710 Hollola, SUOMI - FINLAND, (FI)

3 -Kirkpatrick, Bruce, 3535 Fort Rolland, Apt. 1, Lachine, Quebec, H8T 1V6, KANADA, (CA)

(74) Asiamies - Ombud: Leitzinger Oy High Tech Center, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsinki

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Kuorintalaitteen kuorinta-akseli Barkningsaxel för barkningsanordning

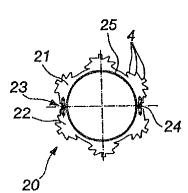
(56) Viitejulkaisut - Anförda publikationer

FI 852752 A, DE 2438043 A, US 5394912 A, US 5094281 A

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksinnön kohteena on kuorintalaitteen (1) kuorimta-akseli (3), joka kuorintalaite on tarkoitettu puiden (2) kuorimiseksi tai esikäsittelemiseksi erikseen suoritettavaa lopullista kuorintaa varten ja irronneiden kuorien ainakin osittaiseksi poistamiseksi kuorintalaitteen lävitse kulkevasta puuvirrasta, jossa kuorintalaitteessa on joukko laitteen sen lävitse syötettävien puiden (2) etenemissuunnan suuntaisesti ulottuvia, pyöritettäviä kuorinta-akseleita (3), jotka on varustettu joukolla akselin (3) kehäpinnan ulkopuoleile ulottuvia hampaita, jotka on järjestetty repimään käsitettävien puiden (2) kuorta poikittain puiden pitkittäissuuntaan nähden ja samalla siirtämään puita poikittain mainittujen akseleiden (3) suhteen, ja jotka akselit (3) hampaineen (4) on järjestetty muodostamaan ainakin osan tukipinnasta, jonka varassa käsiteltävät puut (2) kulkeutuvat kuorintalaitteen (1) lävitse. Kuorinta-akselin (3) hampaat (4) on muodostettu joukoksi rengasmaisia hammaskehiä (20), jotka kukin hammaskehä on muodostettu kahdesta tai useammasta toisiinsa irrotettavasti iiitetystä osasta (21, 22), joiden ulkokehällä hampaat (4) sijaitsevat ja jotka osat on järjestetty puristuskiinnityksellä liitettäväksi kuorinta-akselin (3) runko-osan (25) ympärille.

Föremål för uppfinningen är en barkningsanordnings (1) barkningsaxel (3), vilken barkningsanordning är avsedd såväl för barkning eller förbehandling av träd (2) för en slutlig barkning, som utförs separat, som för åtminstone partiell avlägsning av lösgjord bark från strömmen av träd, som rör sig genom barkningsanordningen, vilken barkningsanordning har ett antal roterbara barkningsaxlar (3), som sträcker sig i framskridningsriktningen hos de träd (2), som matas genom barkningsanordningen, vilkabarkningsaxlar (3) är försedda med ett antal utstående tänder (4) belägna på utsidan av axelns (3) periferiska yta, vilka tänder (4) är anordnade för att riva barken på träden (2), som skall behandlas, tvärs emot trädens längdriktning och för att samtidigt förflytta träden tvärs emot nämnda axlar (3), och vilka axlar (3) med tänder (4) är anordnade för att utgöra åtminstone en del av den stödyta, på vilken träden (2), som skall behandlas, förflyttas genom barkningsanordningen (1). Barkningsaxelns (3) tänder (4) är arrangerade så, att de bildar ett antal ringartade tandkransar (20), av vilka varje tandkrans utgörs av två eller fiera mot varandra lösgörbart fästa delar (21, 22), på vilkas periferi tänderna (4) är belägna-och vilka delar har anordnats fästbara med klämfästning runt barkningsaxelns (3) stomdel (25).



### (19) World Intellectual Property Organization International Bureau



### 

## (43) International Publication Date 24 October 2002 (24.10.2002)

#### **PCT**

# (10) International Publication Number WO 02/083382 A1

(51) International Patent Classification7:

.....

(21) International Application Number:

PCT/FI02/00121

B27L 1/00

(22) International Filing Date: 15 February 2002 (15.02.2002)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data: 20010756

11 April 2001 (11.04.2001) I

- (71) Applicant (for all designated States except US): AN-DRITZ OY [FI/FI]; Keskikankaantie 9, FIN-15870 Hollola (FI).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only); HAVUMÄKI, Jouni [FI/FI]; Lähteentie 3, FiN-17200 Vääksy (FI). KOKKO, Pekka [FI/FI]; Pähkinätie 31, FIN-16710 Hollola (FI). KIRKPATRICK, Bruce [CA/CA]; 3535 Fort Rolland, Apt. 1, Lachine, Québec H8T 1V6 (CA).
- (74) Agent: LEITZINGER OY; Tammasaarenkatu 1, FIN-00180 Helsinki (FI).

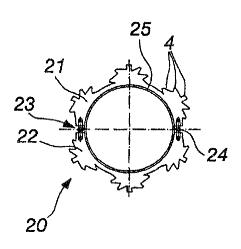
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT (utility model), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ (utility model), CZ, DE (utility model), DE, DK (utility model), DK, DM, DZ, EC, EE (utility model), EE, ES, FI (utility model), FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK (utility model), SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Published:

with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: DEBARKING SHAFT FOR A DEBARKING MECHANISM



(57) Abstract: The invention relates to a debarking shaft (3) for a debarking mechanism (1), said debarking mechanism being intended for the decortication or pretreatment of trees (2) for separately performed final barking and for the expulsion of at least some of the removed barks from a wood flow passing through the debarking mechanism, said debarking mechanism comprising a number of rotatable debarking shafts (3) extending parallel to the advancing direction of the trees (2) to be fed therethrough and provided with a number of teeth (4) extending beyond the circumferential surface of the shaft (3) and adapted to strip bark off the presently processed trees (2) transversely to the lengthwise direction of the trees and at the same to convey the trees transversely relative to said shafts (3), and said shafts (3), together with the teeth (4) thereof, being adapted to constitute at least a part of a support surface, upon which the presently processed trees (2) travel through the debarking mechanism (1). The debarking shaft (3) has its teeth (4) designed as a number of annular tooth rims (20), each of said tooth rims comprising two or more releasably connected elements (21, 22), having the outer periphery provided with the teeth (4) and said elements being adapted to be fitted around a body member (25) of the debarking shaft (3) by way of press clamping.

WO 02/083382 A1